

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2022/102,**annettu 25 päivänä tammikuuta 2022,****matkustusluvan epäämiseksi, mitätöimiseksi tai kumoamiseksi käytettävien lomakkeiden vahvistamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan matkustustieto- ja -lupajärjestelmän (ETIAS) perustamisesta ja asetusten (EU) N:o 1077/2011, (EU) N:o 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 ja (EU) 2017/2226 muuttamisesta 12 päivänä syyskuuta 2018 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1240 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 38 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksella (EU) 2018/1240 perustettiin Euroopan matkustustieto- ja -lupajärjestelmä (ETIAS) sellaisia kolmansien maiden kansalaisia varten, jotka on vapautettu vaatimuksesta, jonka mukaan heillä on oltava viisumi ulkorajojen ylittämistä varten. Asetuksessa vahvistetaan edellytykset ja menettelyt matkustusluvan myöntämistä tai epäämistä varten.
- (2) Jos matkustuslupahakemus hylätään, mitätöidään tai kumotaan kansallisen ETIAS-yksikön manuaalisen käsittelyn jälkeen, päätöksestä olisi välittömästi ilmoitettava hakijalle. Tätä varten kansallisten ETIAS-yksiköiden olisi käytettävä lomakkeita, jotka sisältävät asetuksen (EU) 2018/1240 38 artiklan 2 kohdassa säädetyt vähimmäistiedot. Lomakkeita olisi käytettävä myös tapauksissa, joissa hakijat itse päättävät kumota luvan (omaehtoinen kumoaminen).
- (3) Koska asetuksella (EU) 2018/1240 kehitetään Schengenin säännöstöä, Tanska on ilmoittanut Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevan 4 artiklan mukaisesti saattavansa asetuksen (EU) 2018/1240 osaksi kansallista lainsäädäntöään. Sen vuoksi tämä päätös sitoo Tanskaa.
- (4) Tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joihin Irlanti ei osallistu ⁽²⁾. Irlanti ei sen vuoksi osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, päätös ei sido Irlantia eikä sitä sovelleta Irlantiin.
- (5) Tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin neuvoston sekä Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välisessä sopimuksessa kyseisten kahden valtion osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen ⁽³⁾ ja jotka kuuluvat neuvoston päätöksen 1999/437/EY ⁽⁴⁾ 1 artiklan A kohdassa tarkoitettuun alaan.
- (6) Tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisessä sopimuksessa Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen ⁽⁵⁾ ja jotka kuuluvat neuvoston päätöksen 1999/437/EY 1 artiklan A kohdassa, luettuna yhdessä neuvoston päätöksen 2008/146/EY ⁽⁶⁾ 3 artiklan kanssa, tarkoitettuun alaan.

⁽¹⁾ EUVL L 236, 19.9.2018, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston päätös 2002/192/EY, tehty 28 päivänä helmikuuta 2002, Irlannin pyynnöstä saada osallistua joihinkin Schengenin säännöstön määräyksiin (EYVL L 64, 7.3.2002, s. 20).

⁽³⁾ EYVL L 176, 10.7.1999, s. 36.

⁽⁴⁾ Neuvoston päätös 1999/437/EY, tehty 17 päivänä toukokuuta 1999, tietyistä Euroopan unionin neuvoston, Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välillä näiden kahden valtion osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen tehdyn sopimuksen yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä (EYVL L 176, 10.7.1999, s. 31).

⁽⁵⁾ EUVL L 53, 27.2.2008, s. 52.

⁽⁶⁾ Neuvoston päätös 2008/146/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 2008, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen, Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 53, 27.2.2008, s. 1).

- (7) Tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännösten määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välisessä pöytäkirjassa Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen (7) ja jotka kuuluvat neuvoston päätöksen 1999/437/EY 1 artiklan A kohdassa, luettuna yhdessä neuvoston päätöksen 2011/350/EU (8) 3 artiklan kanssa, tarkoitettuun alaan.
- (8) Tämä päätös on Kyproksen osalta vuoden 2003 liittymisasiakirjan 3 artiklan 1 kohdassa, Bulgarian ja Romanian osalta vuoden 2005 liittymisasiakirjan 4 artiklan 1 kohdassa ja Kroatian osalta vuoden 2011 liittymisasiakirjan 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu Schengenin säännösten perustuva tai muuten siihen liittyvä säädös.
- (9) Euroopan tietosuojavaltuutettua kuultiin 15 päivänä huhtikuuta 2021, ja hän antoi lausunnon 25 päivänä toukokuuta 2021.
- (10) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat älykkäitä rajoja käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lomakkeiden luominen matkustusluvan epäämistä, mitätöimistä tai kumoamista koskevan päätöksen jälkeen

1. Lomakkeet, joilla ilmoitetaan matkustusluvan tai alueellisesti rajoitetun matkustusluvan, jäljempänä 'matkustuslupa', epäämis-, mitätöinti- tai kumoamispäätöksistä, luodaan automaattisesti asetuksen (EU) 2018/1240 6 artiklan 2 kohdan m alakohdassa tarkoitetun ohjelmiston avulla.

Lomakkeet perustuvat liitteessä I, II tai III oleviin malleihin.

2. Ohjelmiston avulla on mahdollista luoda seuraavat:

- lomake, jonka kieleksi voidaan valita jokin kyseisen jäsenvaltion virallisista kielistä; ja
- lomake, jonka kieleksi voidaan valita englanti, ranska tai saksa tai, jos se on asianomaisen hakijan kannalta tarkoituksenmukaista, jäsenvaltion harkinnan mukaan jokin muu Euroopan unionin virallinen kieli kuin ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetussa lomakkeessa käytetty kieli.

3. Jäsenvaltioiden on käännettävä liitteissä I, II ja III olevat kentät, joiden otsikko on "Päätöksen perustana olevat asiaankuuluvat tosiseikat ja lisäperustelut", ja kustannukset katetaan unionin yleisestä talousarviosta asetuksen (EU) 2018/1240 85 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

4. Ohjelmiston avulla vastuujäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö voi valita lomakkeen tehdyn päätöksen tyyppin mukaan (epääminen, mitätöinti tai kumoaminen).

5. Tämän jälkeen ohjelmisto esittää seuraavan luettelon, josta on valittava päätökselle vähintään yksi soveltuva peruste asetuksen (EU) 2018/1240 seuraavien säännösten mukaisesti:

a) epäämisen osalta 37 artiklan 1 ja 2 kohta;

(7) EUVL L 160, 18.6.2011, s. 21.

(8) Neuvoston päätös 2011/350/EU, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2011, Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen, joka koskee Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välillä tehtävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta, siltä osin kuin kyse on tarkastusten poistamisesta sisärajoilta ja henkilöiden liikkumisesta rajojen yli (EUVL L 160, 18.6.2011, s. 19).

- b) mitätöinnin osalta 37 artiklan 1 ja 2 kohta, kuten 40 artiklan 1 kohdassa säädetään;
- c) kumoamisen osalta 37 artiklan 1 kohta, kuten 41 artiklan 1 kohdassa säädetään.

Liitteissä I, II ja III oleva kenttä ”Päätöksen perustana olevat asiaankuuluvat tosiseikat ja lisäperustelut” on pakollinen. Ennen kuin kyseinen osio on täytetty valituilla kielillä, ETIAS-tietojärjestelmä estää lomakkeiden luomisen.

6. Jos epäämis-, mitätöinti- tai kumoamispäätös koskee alueellisesti rajoitettua matkustuslupaa, ohjelmisto esittää 5 kohdassa tarkoitetun luettelon lisäksi seuraavan luettelon valittavista perusteista:

- a) humanitaarisia syitä koskevat edellytykset eivät täyty / eivät enää täyty sen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti, johon asianomainen kolmannen maan kansalainen aikoo matkustaa;
- b) kansallista etua koskevat edellytykset eivät täyty / eivät enää täyty; tai
- c) kansainvälisiä velvoitteita koskevat edellytykset eivät täyty / eivät enää täyty.

7. Jos matkustuslupan epäämis-, mitätöinti- tai kumoamispäätös koskee henkilöä, joka on ilmoittanut kuuluvansa asetuksen (EU) 2018/1240 2 artiklan 1 kohdan c alakohdan soveltamisalaan, 5 kohdassa tarkoitettuun vaihtoehtojen luetteloon ei sisälly perusteita, joita ei sovelleta asetuksen (EU) 2018/1240 24 artiklan ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/38/EY⁽⁹⁾ nojalla.

8. Kun vastuujäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö on tehnyt 2–6 kohdassa tarkoitetut valinnat, ohjelmisto luo automaattisesti asiaankuuluvat lomakeluonnokset. Lomakkeissa on asiaa koskeva hakemusnumero, ja ne esitätetään automaattisesti asetuksen (EU) 2018/1240 seuraavissa säännöksissä tarkoitetuilla tiedoilla:

- a) epäämisen osalta 38 artiklan 2 kohdan a–e alakohta;
- b) mitätöinnin tai kumoamisen osalta 42 artiklan a–f alakohta.

9. Ennen kuin lomake välitetään hakijalle, vastuujäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö voi vahvistaa ohjelmiston avulla tehdyt valinnat ja lomakkeissa olevat tiedot.

10. Edellä olevan 9 kohdan mukaisen vahvistuksen jälkeen ohjelmisto luo lomakkeet pdf-muodossa.

11. Luodut lomakkeet lisätään hakemustiedostoon ja välitetään hakijalle asetuksen (EU) 2018/1240 6 artiklan 2 kohdan f alakohdassa tarkoitetun sähköpostipalvelun kautta.

2 artikla

Pääsy ja todentaminen omaehtoista kumoamista varten

1. Hakijoille annetaan mahdollisuus kumota matkustuslupa asetuksen (EU) 2018/1240 16 artiklassa tarkoitettujen julkisen verkkosivuston ja mobiililaitteille tarkoitetun sovelluksen kautta.

⁽⁹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/38/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, Euroopan unionin kansalaisten ja heidän perheenjäsentensä oikeudesta liikkua ja oleskella vapaasti jäsenvaltioiden alueella, asetuksen (ETY) N:o 1612/68 muuttamisesta ja direktiivien 64/221/ETY, 68/360/ETY, 72/194/ETY, 73/148/ETY, 75/34/ETY, 75/35/ETY, 90/364/ETY, 90/365/ETY ja 93/96/ETY kumoamisesta (EUVL L 158, 30.4.2004, s. 77).

2. Kun matkustusluvan kumoaminen on valittu, hakijaa pyydetään tunnistautumaan käyttämällä kaksivaiheista todentamista.

3. Hakijan on ensin syötettävä seuraavat tiedot:

- a) hakemusnumero;
- b) matkustusasiakirjan numero;
- c) matkustuslupahakemuksessa käytetty sähköpostiosoite.

Hakijaa pyydetään vahvistamaan merkitsemällä rasti ruutuun, että hänellä on pääsy ensimmäisen alakohdan c alakohdassa tarkoitettuun sähköpostiosoitteeseen. Jos hänellä ei enää ole pääsyä kyseiseen osoitteeseen, häntä pyydetään ilmoittamaan uusi sähköpostiosoite yksilöllisen tunnuksen ja kumoamisvahvistuksen vastaanottamista varten.

4. Jos 3 kohdan mukaisesti toimitetut tiedot vastaavat voimassa olevaa matkustuslupaa, ensimmäinen todentaminen muodostuu siitä, että hakija toimittaa seuraavat tiedot:

- a) matkustusasiakirjan myöntämismää (valitaan luettelosta);
- b) matkustusasiakirjan myöntämispäivä ja voimassaolon päättymispäivä;
- c) kummankin vanhemman etunimi, sellaisina kuin ne on merkitty matkustuslupahakemukseen.

5. Toinen todentaminen muodostuu siitä, että kumoamissivulle tai mobiilisovellukseen syötetään yksilöllinen tunnus.

Yksilöllinen tunnus luodaan automaattisesti ja lähetetään hakijalle asetuksen (EU) 2018/1240 6 artiklan 2 kohdan f alakohdassa tarkoitetun sähköpostipalvelun kautta, kun 3 ja 4 kohdassa tarkoitetut tiedot on toimitettu. Vastaanottajan sähköpostiosoitteen on oltava sellainen, johon hakijalla on pääsy ja jonka hän on vahvistanut 3 kohdan mukaisesti.

6. Jos 3 kohdan nojalla toimitetut tiedot, lukuun ottamatta kyseisen kohdan c alakohdassa tarkoitettua sähköpostiosoitetta, vastaavat hakemuslomakkeessa olevia tietoja, hakemuslomakkeessa olevaan sähköpostiosoitteeseen lähetetään sähköpostiviesti, jossa ilmoitetaan yrityksestä kumota lupa verkkosivuston tai mobiilisovelluksen kautta.

Kyseisen sähköpostiviestin avulla hakija voi tiettyyn määräaikaan mennessä ilmoittaa, ettei kumoamispyyntö ole hänen tekemänsä. Se myös ilmoittaa hakijalle, miten ottaa yhteyttä ETIAS-keskustyksikköön tarvittaessa. ETIAS-keskustyksikkö pitää kirjaa kaikista jatkotoimista.

7. Kun hakija syöttää 5 kohdassa tarkoitetun yksilöllisen tunnuksen kumoamissivulle tai mobiilisovellukseen todentamisen vahvistamiseksi, verkkosivusto tai sovellus esittää tiedon siitä, että kumottuihin matkustuslupiin liittyviä hakemustiedostoja säilytetään viiden vuoden ajan asetuksen (EU) 2018/1240 54 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti.

8. Hakijan on vahvistettava lukeneensa ja hyväksyvänsä 7 kohdassa tarkoitetut tiedot ja vahvistettava matkustusluvan kumoaminen kumoamispyynnön viimeistelemiseksi.

9. Edellä olevan 5 kohdan mukaisesti luotujen yksilöllisten tunnusten voimassaolo päättyy kohtuullisen lyhyen ajan kuluttua. Uuden tunnuksen lähettäminen mitätöi aiemmat tunnukset. Kutakin tunnusta voidaan käyttää vain kerran.

10. Jos kumoamispyyntö tehdään sähköpostiosoitteella, joka poikkeaa hakemuslomakkeessa käytetystä sähköpostiosoitteesta, viimeistelyä pyyntöä ei lähetetä kansalliselle ETIAS-yksikölle käsiteltäväksi ennen 6 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettua määräaika. Kaikissa muissa tapauksissa se lähetetään kansalliselle yksikölle ilman aiheetonta viivytystä.

*3 artikla***Kansallisen ETIAS-yksikön vahvistus omaehtoisesta kumoamisesta**

1. Kun hakija on vahvistanut kumoamispyynnön 2 artiklan 8 kohdan mukaisesti ja kun, soveltuvin osin, 2 artiklan 6 kohdassa tarkoitettu määräaika on kulunut umpeen, ETIAS-keskusjärjestelmä lähettää ilmoituksen pyynnöstä seuraaville:

- a) matkustusluvan myöntämisestä vastuussa olevan jäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö; tai
- b) jos luvan on myöntänyt ETIAS-keskusjärjestelmä, sen jäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö, jossa hakijan on tarkoitus oleskella ensimmäiseksi.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa ilmoituksessa on

- a) maininta siitä, että luvanhaltija on esittänyt kumoamispyynnön;
- b) päivä, jona pyyntö vahvistettiin;
- c) asetuksen (EU) 2018/1240 43 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen esitetyt tiedot.

3. Kansallisen ETIAS-yksikön on vahvistettava kumoaminen ja 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen tietojen lisääminen. Nämä tiedot lisätään hakemustiedostoon.

4. Jos hakija on pyynnön tehdessään jäsenvaltion alueella, kumoaminen tulee voimaan, kun hakija on poistunut kyseiseltä alueelta ja siitä hetkestä alkaen, kun rajanylitystietojärjestelmään on luotu vastaava maahantulo-/maastalähtötietue asetuksen (EU) 2017/2226⁽¹⁰⁾ 16 artiklan 3 kohdan ja 17 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Kaikissa muissa tapauksissa kumoaminen tulee voimaan, kun kansallinen ETIAS-yksikkö on vahvistanut sen tämän artiklan 3 kohdan nojalla.

*4 artikla***Omaehtoista kumoamista koskevan lomakkeen luominen**

1. Sen jälkeen, kun kansallinen ETIAS-yksikkö on vahvistanut kumoamisen 3 artiklan 3 kohdan nojalla, asetuksen (EU) 2018/1240 6 artiklan 2 kohdan m alakohdassa tarkoitettujen ohjelmiston avulla luodaan automaattisesti liitteeseen IV perustuva omaehtoista kumoamista koskeva lomake.

2. Luotu lomake lisätään hakemustiedostoon ja välitetään hakijalle pdf-muodossa asetuksen (EU) 2018/1240 6 artiklan 2 kohdan f alakohdassa tarkoitettujen sähköpostipalvelun kautta. Sähköpostiviestiin sisältyvät seuraavat:

- a) muistutus kumottuihin matkustuslupiin sovellettavasta viiden vuoden säilytysajasta;
- b) muistutus siitä, että jos hakija on omaehtoisen kumoamisen viimeistelyhetkellä jäsenvaltion alueella, kumoaminen tulee voimaan, kun hakija on poistunut kyseiseltä alueelta ja siitä hetkestä alkaen, kun rajanylitystietojärjestelmään on luotu vastaava maahantulo-/maastalähtötietue asetuksen (EU) 2018/1240 41 artiklan 8 kohdan mukaisesti.

3. Jos hakija on 2 artiklan 3 kohdan nojalla ilmoittanut eri sähköpostiosoitteen kuin hakemuksessa, lomake lähetetään sekä aiempaan että uuteen sähköpostiosoitteeseen.

⁽¹⁰⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/2226, annettu 30 päivänä marraskuuta 2017, rajanylitystietojärjestelmän (EES) perustamisesta jäsenvaltioiden ulkorajat ylittävien kolmansien maiden kansalaisten maahantuloa, maastalähtöä ja pääsyn epäämistä koskevien tietojen rekisteröimiseksi ja edellytysten määrittämisestä pääsulle EES:n tietoihin lainvalvontatarkoituksissa sekä Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen ja asetusten (EY) N:o 767/2008 ja (EU) N:o 1077/2011 muuttamisesta (EUVL L 327, 9.12.2017, s. 20).

5 artikla

Julkisen verkkosivuston ja mobiilisovelluksen viestintä ETIAS-keskusjärjestelmän kanssa

1. Edellä olevan 2 artiklan soveltamiseksi
 - a) julkinen verkkosivusto tai mobiililaitteille tarkoitettu sovellus ilmoittaa omaehtoista kumoamista koskevasta pyynnöstä ETIAS-keskusjärjestelmälle asetuksen (EU) 2018/1240 6 artiklan 2 kohdan 1 alakohdassa tarkoitetun suojatun verkkopalvelun kautta; ja
 - b) ETIAS-keskusjärjestelmä tarkistaa, vastaavatko toimitetut tiedot voimassa olevaa matkustuslupaa.
2. Sen jälkeen, kun hakija on vahvistanut omaehtoisen kumoamisen 2 artiklan 8 kohdan mukaisesti,
 - a) verkkosivusto tai sovellus ilmoittaa asiasta ETIAS-keskusjärjestelmälle ja tarvittaessa kansalliselle ETIAS-yksikölle, joka on myöntänyt matkustusluvan; ja
 - b) jos hakija ei ole jäsenvaltion alueella, ETIAS-keskusjärjestelmä kumoaa luvan. Muussa tapauksessa kumoaminen käsitellään, kun hakija poistuu alueelta ja vastaava maahantulo-/maastalähtötietue luodaan.

6 artikla

Viestien muoto, standardit ja protokollat

Käytettävä viestimuoto ja sovellettavat protokollat esitetään asetuksen (EU) 2018/1240 73 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuissa teknisissä eritelmissä.

7 artikla

Erityiset turvallisuusnäkökohdat

1. Niiden yritysten lukumäärää, jotka voidaan tehdä samaa matkustusasiakirjaa, hakemusnumeroa tai yksilöllistä tunnusta koskevan matkustusluvan kumoamiseksi, on rajoitettava. Lisäksi on toteutettava toimenpiteitä julkisen verkkosivuston suojelemiseksi muulta kuin ihmiskäytöltä.
2. Kumoamisenmenettelyyn on sisällyttävä toimenpiteitä, joilla menettelylle suoritetaan aikakatkaistu, jos se on käyttämättömänä asianmukaisesti määritetyn jakson ajan.
3. Käsiteltävien tietojen luottamuksellisuutta, eheyttä ja saatavuutta koskevat tarkemmat yksityiskohdat täsmennetään asetuksen (EU) 2018/1240 73 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuissa teknisissä eritelmissä.

8 artikla

Toimintolokit

1. Hakijan toiminnot on kirjattava lokiin. Siellä on mainittava:
 - a) hakijan todentamisessa käytetyt tiedot, mukaan lukien tieto siitä, onko todentaminen onnistunut;
 - b) päivämäärät ja kellonajat, joina hakija on kirjautunut järjestelmään;
 - c) vahvistus omaehtoisesta kumoamisesta.
2. Myös omaehtoisen kumoamisen vahvistavan kansallisen ETIAS-yksikön toiminnot on kirjattava lokiin. Siellä on mainittava:
 - a) kyseisen kansallisen ETIAS-yksikön tunnistetiedot;
 - b) päivämäärät ja kellonajat, joina kansallinen ETIAS-yksikkö on kirjautunut järjestelmään;
 - c) vahvistus 3 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen esitätettyjen tietojen lisäämisestä.

3. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitetut lokitiedot on säilytettävä ETIAS-tietojärjestelmässä asetuksen (EU) 2018/1240 69 artiklan mukaisesti. Niitä saa säilyttää enintään yhden vuoden ajan sen jälkeen, kun hakemustiedoston säilyttämisäika on päättynyt, paitsi jos niitä tarvitaan jo aloitetuissa valvontamenettelyissä. Tämän määräajan jälkeen tai sen jälkeen, kun kyseiset menettelyt on saatettu päätökseen, tiedot on poistettava automaattisesti.

Näitä lokitietoja saa käyttää ainoastaan asetuksen (EU) 2018/1240 69 artiklan 4 kohdassa mainittuihin tarkoituksiin.

9 artikla

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 25 päivänä tammikuuta 2022.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

LIITE I

LOMAKE ETIAS-MATKUSTUSLUVAN EPÄÄMISTÄ KOSKEVAA ILMOITUSTA VARTEN
asetuksen (EU) 2018/1240 mukaisesti

Hakemusnumero: _____

Hyvä _____

[Jos kyseessä alaikäinen, lisätään pysyvä tai väliaikainen huoltaja tai laillinen holhooja: Hyvä _____]

[Kansallisen ETIAS-yksikön nimi], jonka osoite on [kansallisen ETIAS-yksikön osoite], on tutkinut [matkustuslupaa]/[alueellisesti rajoitettua matkustuslupaa] koskevan hakemuksen, jonka on jättänyt [hakijan nimi [vapaaehtoinen: muita hakijan henkilötietoja]].

Hakemus **on hylätty** seuraavista syistä:

- käytetty matkustusasiakirja on SIS-järjestelmässä ilmoitettu kadonneeksi, varastetuksi, kavalletuksi tai mitätöidyksi seuraavassa jäsenvaltiossa: (37 artiklan 1 kohdan a alakohta) *
- turvallisuusriski (37 artiklan 1 kohdan b alakohta) *
- laittoman maahanmuuton riski (37 artiklan 1 kohdan c alakohta) *
- suuri epidemiariski (37 artiklan 1 kohdan d alakohta) *
- SIS-järjestelmässä on maahantulo- ja oleskelukieltola koskeva kuulutus (37 artiklan 1 kohdan e alakohta) *, jonka on tehnyt (jäsenvaltion nimi)
- kansallisen ETIAS-yksikön pyyntöön toimittaa lisätietoja tai -asiakirjoja ei ole vastattu 10 päivän määräajassa (37 artiklan 1 kohdan f alakohta) *
- kansallisen ETIAS-yksikön pyytämään haastatteluun ei ole saavuttu (37 artiklan 1 kohdan g alakohta) *
- perustellut ja vakavat epäilykset tiedoista/ilmoituksista ja/tai hakemuksen tueksi toimitetuista liiteasiakirjoista (37 artiklan 2 kohta) * (täsmennä):
 - annettujen tietojen luotettavuus
 - esitettyjen ilmoitusten luotettavuus
 - toimitettujen liiteasiakirjojen aitous
 - toimitettujen liiteasiakirjojen sisällön todenmukaisuus
- seuraava(t) jäsenvaltio(t) antoivat kielteisen lausunnon hakemuksestasi: [jäsenvaltio(t)]
[Kun kyseessä on alueellisesti rajoitettua matkustuslupaa koskeva hakemus:
- seuraavat alueellisesti rajoitettua matkustuslupaa koskevan hakemuksen perusteet eivät täyty:
 - humanitaarisia syitä koskevat edellytykset sen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti, johon asianomainen kolmannen maan kansalainen aikoo matkustaa
 - kansallista etua koskevat edellytykset
 - kansainväliset velvoitteet]

* asetus (EU) 2018/1240

Päätöksen perustana olevat asiaankuuluvat tosiseikat ja lisäperustelut**Muutoksenhakuoikeus**

Sinulla on oikeus hakea muutosta päätökseen, jonka on tehnyt [vastuussa olevan kansallisen ETIAS-yksikön jäsenvaltion nimi].

[Linkki, jonka kautta saa tietoa vastuussa olevan kansallisen ETIAS-yksikön päätöksiä koskevaan muutoksenhakuun sovellettavasta kansallisesta lainsäädännöstä asetuksen (EU) 2018/1240 16 artiklan 7 kohdan mukaisesti.]

[Tarvittaessa: Sinulla on oikeus hakea muutosta hakemustasi koskevaan kieltävään lausuntoon, jonka on antanut [kielteisen lausunnon antaneen vastuussa olevan kansallisen ETIAS-yksikön jäsenvaltion nimi].]

[Tarvittaessa: Linkki, jonka kautta saa tietoa kansallisen ETIAS-yksikön antamia kielteisiä lausuntoja koskevaan muutoksenhakuun sovellettavasta kansallisesta lainsäädännöstä].

Henkilötietojen käsittelyyn liittyvät oikeudet

Sinulla on oikeus päästä ETIASiin tallennettuihin henkilötietoihin sekä oikaista ja poistaa ne ja rajoittaa niiden käsittelyä asetuksen (EU) 2018/1725 17–20 artiklan ja asetuksen (EU) 2016/679 15–18 artiklan mukaisesti.

Yhteystiedot edellä mainittujen oikeuksien käyttämiseen:

Euroopan raja- ja merivartiovirasto Tietosuojavastaava [sähköpostiosoite]	Euroopan tietosuojavaltuutettu [yhteystiedot]	Hakemuksesta vastuussa olevan jäsenvaltion kansallinen valvontaviranomainen [jäsenvaltiokohtaiset tiedot:]
---	---	--

[Päätöksen päivämäärä ja paikka]

[Päätöksen tekijän nimi ja allekirjoitus]

LIITE II

LOMAKE ETIAS-MATKUSTUSLUVAN MITÄTÖINTIÄ KOSKEVAA ILMOITUSTA VARTEN
asetuksen (EU) 2018/1240 mukaisesti**Hakemusnumero:** _____

Hyvä _____

[Jos kyseessä alaikäinen, lisätään pysyvä tai väliaikainen huoltaja tai laillinen holhooja: Hyvä _____]

[Kansallisen ETIAS-yksikön nimi], jonka osoite on [kansallisen ETIAS-yksikön osoite], on asetuksen (EU) 2018/1240 artiklan mukaisesti tutkinut myöntämisedellytyksiä uudelleen [alueellisesti rajoitetun] matkustusluvan osalta, jonka hakija on [hakijan nimi [vapaaehtoinen: muita hakijan henkilötietoja]].

Matkustuslupa **on mitätöity** seuraavista syistä:

- käytetty matkustusasiakirja on SIS-järjestelmässä ilmoitettu kadonneeksi, varastetuksi, kavalletuksi tai mitätöidyksi seuraavassa jäsenvaltiossa: (37 artiklan 1 kohdan a alakohta) *
 - turvallisuusriski (37 artiklan 1 kohdan b alakohta) *
 - laittoman maahanmuuton riski (37 artiklan 1 kohdan c alakohta) *
 - suuri epidemiariski (37 artiklan 1 kohdan d alakohta) *
 - SIS-järjestelmässä on maahantulo- ja oleskelukieltola koskeva kuulutus (37 artiklan 1 kohdan e alakohta) *
 - perustellut ja vakavat epäilykset tiedoista/ilmoituksista ja/tai hakemuksen tueksi toimitetuista liiteasiakirjoista (37 artiklan 2 kohta) *
 - annettujen tietojen luotettavuus
 - esitettyjen ilmoitusten luotettavuus
 - toimitettujen liiteasiakirjojen aitous
 - toimitettujen liiteasiakirjojen sisällön todenmukaisuus
- [Kun kyseessä on alueellisesti rajoitettua matkustuslupaa koskeva hakemus:
- seuraavat alueellisesti rajoitettua matkustuslupaa koskevan hakemuksen perusteet eivät enää täyty:
 - humanitaarisia syitä koskevat edellytykset sen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti, johon asianomainen kolmannen maan kansalainen aikoo matkustaa
 - kansallista etua koskevat edellytykset
 - kansainväliset velvoitteet]

(*) asetus (EU) 2018/1240

Päätöksen perustana olevat asiaankuuluvat tosiseikat ja lisäperustelut**Lisätiedot**

Huomaa, että ETIAS-matkustusluvan on oltava voimassa koko lyhytaikaisen oleskelun ajan Schengen-alueella.

Muutoksenhakuoikeus

Sinulla on oikeus hakea muutosta päätökseen, jonka on tehnyt [vastuujäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön nimi].

[linkki, jonka kautta saa tietoa kansallisen ETIAS-yksikön päätöksiä koskevaan muutoksenhakuun sovellettavasta kansallisesta lainsäädännöstä asetuksen (EU) 2018/1240 16 artiklan 7 kohdan mukaisesti]

Henkilötietojen käsittelyyn liittyvät oikeudet

Sinulla on oikeus päästä ETIASiin tallennettuihin henkilötietoihin sekä oikaista ja poistaa ne ja rajoittaa niiden käsittelyä asetuksen (EU) 2018/1725 17–20 artiklan ja asetuksen (EU) 2016/679 15–18 artiklan mukaisesti.

Yhteystiedot edellä mainittujen oikeuksien käyttämiseen:

Euroopan raja- ja merivartiovirasto Tietosuojavastaava [sähköpostiosoite]	Euroopan tietosuojavaltuutettu [yhteystiedot]	Hakemuksesta vastuussa olevan jäsenvaltion kansallinen valvontaviranomainen [Jäsenvaltiokohtaiset tiedot:]
---	---	--

[Päätöksen päivämäärä ja paikka]

[Päätöksen tekijän nimi ja allekirjoitus]

LIITE III

LOMAKE A ETIAS-MATKUSTUSLUVAN KUMOAMISTA KOSKEVAA ILMOITUSTA VARTEN
asetuksen (EU) 2018/1240 mukaisesti**Hakemusnumero:** _____

Hyvä _____

[Jos kyseessä alaikäinen, lisätään pysyvä tai väliaikainen huoltaja tai laillinen holhooja: Hyvä _____]

[Kansallisen ETIAS-yksikön nimi], jonka osoite on [kansallisen ETIAS-yksikön osoite], on asetuksen (EU) 2018/1240 41 artiklan mukaisesti tutkinut myöntämisedellytyksiä uudelleen [alueellisesti rajoitetun] matkustusluvan osalta, jonka hakija on [hakijan nimi [vapaaehtoinen: muita hakijan henkilötietoja]].

Matkustuslupa **on kumottu** seuraavista syistä:

- käytetty matkustusasiakirja on SIS-järjestelmässä ilmoitettu kadonneeksi, varastetuksi, kavalletuksi tai mitätöidyksi seuraavassa jäsenvaltiossa: (37 artiklan 1 kohdan a alakohta) *
- turvallisuusriski (37 artiklan 1 kohdan b alakohta) *
- laittoman maahanmuuton riski (37 artiklan 1 kohdan c alakohta) *
- suuri epidemiariski (37 artiklan 1 kohdan d alakohta) *
- SIS-järjestelmässä on maahantulo- ja oleskelukieltä koskeva kuulutus (37 artiklan 1 kohdan e alakohta) *
[Kun kyseessä on alueellisesti rajoitettua matkustuslupaa koskeva hakemus:
- seuraavat alueellisesti rajoitettua matkustuslupaa koskevan hakemuksen perusteet eivät enää täyty:
 - humanitaarisia syitä koskevat edellytykset sen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti, johon asianomainen kolmannen maan kansalainen aikoo matkustaa
 - kansallista etua koskevat edellytykset
 - kansainväliset veloitteet]

* * asetus (EU) 2018/1240

Päätöksen perustana olevat asiaankuuluvat tosiseikat ja lisäperustelut

Lisätiedot

Huomaa, että ETIAS-matkustusluvan on oltava voimassa koko lyhytaikaisen oleskelun ajan Schengen-alueella.

Muutoksenhakuoikeus

Sinulla on oikeus hakea muutosta päätökseen, jonka on tehnyt [vastuujäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön nimi].

[linkki, jonka kautta saa tietoa kansallisen ETIAS-yksikön päätöksiä koskevaan muutoksenhakuun sovellettavasta kansallisesta lainsäädännöstä asetuksen (EU) 2018/1240 16 artiklan 7 kohdan mukaisesti]

Henkilötietojen käsittelyyn liittyvät oikeudet

Sinulla on oikeus päästä ETIASiin tallennettuihin henkilötietoihin sekä oikaista ja poistaa ne ja rajoittaa niiden käsittelyä asetuksen (EU) 2018/1725 17–20 artiklan ja asetuksen (EU) 2016/679 15–18 artiklan mukaisesti.

Yhteystiedot edellä mainittujen oikeuksien käyttämiseen:

Euroopan raja- ja merivartiovirasto	Euroopan tietosuojavaltuutettu	Hakemuksesta vastuussa olevan jäsenvaltion kansallinen valvontaviranomainen
Tietosuojavastaava [sähköpostiosoite]	[yhteystiedot]	[Jäsenvaltiokohtaiset tiedot:]

[Päätöksen päivämäärä ja paikka]

[Päätöksen tekijän nimi ja allekirjoitus]

LIITE IV

LOMAKE B ETIAS-MATKUSTUSLUVAN KUMOAMISTA KOSKEVAA ILMOITUSTA VARTEN (omaehtoinen
kumoaminen)
asetuksen (EU) 2018/1240 mukaisesti

Hakemusnumero: _____

Hyvä _____

[Jos kyseessä alaikäinen, lisätään pysyvä tai väliaikainen huoltaja tai laillinen holhooja: Hyvä _____]

[Kansallisen ETIAS-yksikön nimi], jonka osoite on [kansallisen ETIAS-yksikön osoite], on vastaanottanut [alueellisesti rajoitetun] matkustusluvan kumoamista koskevan pyynnön, jonka on esittänyt [hakijan nimi [vapaaehtoinen: muita hakijan henkilötietoja]].

Matkustuslupa **on kumottu** asetuksen (EU) 2018/1240 41 artiklan 8 kohdan mukaisesti.

Lisätiedot

Huomaa, että ETIAS-matkustusluvan on oltava voimassa koko lyhytaikaisen oleskelun ajan Schengen-alueella.

Asetuksen (EU) 2018/1240 41 artiklan 8 kohdan mukaisesti,

- jos kumosit matkustusluvan Schengen-alueella oleskelun aikana, kumoaminen tulee voimaan vasta silloin, kun poistut Schengen-alueelta.
- hakijan pyynnöstä tehtyyn kumoamiseen ei voi hakea muutosta.

Henkilötietojen käsittelyyn liittyvät oikeudet

Sinulla on oikeus päästä ETIASiin tallennettuihin henkilötietoihin sekä oikaista ja poistaa ne ja rajoittaa niiden käsittelyä asetuksen (EU) 2018/1725 17–20 artiklan ja asetuksen (EU) 2016/679 15–18 artiklan mukaisesti.

Yhteystiedot edellä mainittujen oikeuksien käyttämiseen:

<p>Euroopan raja- ja merivartiovirasto</p> <p>Tietosuojavastaava [sähköpostiosoite]</p>	<p>Euroopan tietosuojavaltuutettu</p> <p>[yhteystiedot]</p>	<p>Hakemuksesta vastuussa olevan jäsenvaltion kansallinen valvontaviranomainen</p> <p>[Jäsenvaltiokohtaiset tiedot:]</p>
--	--	---

[Päätöksen päivämäärä ja paikka]

[Päätöksen tekijän nimi ja allekirjoitus]